

# Lenovo

# C24-25

# Guide de

# l'utilisateur

Lenovo

# **Numéros de produit**

A20238FD0

66B0-KAC1-\*\*



Première édition (Avril 2020)

© Copyright Lenovo 2020.

Les produits, les données, les logiciels d'ordinateur et les services LENOVO ont été développés exclusivement à frais privés et sont vendus à des entités gouvernementales en tant que logiciels commerciaux comme défini par 48 C.F.R. 2.101 avec droits limités et restreint d'utilisation, de reproduction et de révélation.

**AVIS DE DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS:** Si les produits, les données, les logiciels d'ordinateur ou les services sont fournis conformément à un contrat GSA (Administration de services généraux), l'utilisation, la reproduction ou la révélation est sujette aux conditions du contrat No. GS-35F-05925.

# Table des matières

<b>Informations de sécurité.....</b>	<b>iii</b>
Instructions générales de sécurité.....	iii
<b>Chapitre 1. Prise en main.....</b>	<b>1-1</b>
Contenu de la boîte.....	1-1
Notice d'utilisation .....	1-2
Description du produit.....	1-3
Types de réglages.....	1-3
Angle.....	1-3
Contrôles du moniteur .....	1-4
Fente de câble de verrouillage .....	1-4
Installation de votre moniteur .....	1-5
Connexion et mise en marche de votre moniteur .....	1-5
<b>Chapitre 2. Réglage et utilisation de votre moniteur.....</b>	<b>2-1</b>
Confort et accessibilité .....	2-1
Organiser votre espace de travail.....	2-1
Position de votre moniteur .....	2-1
Quelques conseils pour une bonne éthique de travail.....	2-2
Réglage de l'image de votre moniteur .....	2-3
En utilisant les contrôles d'accès direct.....	2-3
En utilisant les contrôles du menu OSD (affichage à l'écran) .....	2-4
Sélection d'un mode d'affichage supporté .....	2-7
Comprendre la fonction d'économie d'énergie .....	2-8
Modes de gestion de l'alimentation.....	2-9
Entretien de votre moniteur .....	2-10
Démonter la base et le stand du moniteur .....	2-10
Installation murale (optionnel).....	2-10
<b>Chapitre 3. Informations de référence.....</b>	<b>3-1</b>
Spécifications du moniteur.....	3-1
Guide de dépannage .....	3-3
Réglage manuel d'image .....	3-4
Installation manuelle du pilote du moniteur .....	3-5
Installation du pilote du moniteur sous Windows 7 .....	3-5
Installation du pilote du moniteur sous Windows 10 .....	3-6
Aide supplémentaire .....	3-6
<b>Appendice A. Service et support .....</b>	<b>A-1</b>
Enregistrement de votre option .....	A-1
Support technique en ligne.....	A-1
Support technique par téléphone .....	A-1
<b>Appendice B. Avertissements.....</b>	<b>B-1</b>
Informations de recyclage .....	B-2
Marque commerciales .....	B-2
Cordons d'alimentation et adaptateurs secteur .....	B-3

---

# Informations de sécurité

## Instructions générales de sécurité

Pour des conseils pour comment utiliser votre ordinateur en sécurité, visitez :

<http://www.lenovo.com/safety>

Avant d'installer ce produit, lisez les Informations de sécurité.



### **DANGER**

#### **Pour réduire le risque d'électrocution :**

- N'enlevez pas les couvercles.
- N'utilisez pas cet appareil si le support n'est pas fixé.
- Ne branchez ou ne débranchez pas cet appareil pendant un orage électrique.
- Le cordon d'alimentation doit être branché correctement sur une prise électrique avec une fonction de mise à la terre.
- Les appareils qui seront connectés à cet appareil doivent aussi branchés correctement sur une prise électrique avec une fonction de mise à la terre.
- Pour isoler le moniteur de la source d'alimentation, vous devez débrancher la fiche de la prise électrique. La prise électrique doit toujours être facilement accessible.

Vous devez suivre les instructions nécessaires et prendre des précautions spéciales afin de réduire les risques lors du fonctionnement, de l'installation, de l'entretien, du transport et du stockage de l'appareil.

Pour réduire le risque d'électrocution, n'effectuez jamais des entretiens qui ne sont pas expliqués dans le manuel de l'utilisateur, à moins que vous ne soyez une personne qualifiée.

#### **Manipulation :**

- Si votre moniteur pèse plus de 18 kg (39,68 livres), il est recommandé qu'il y ait au moins deux personnes pour le soulever ou le transporter.

# Chapitre 1. Prise en main

Ce Guide de l'utilisateur propose des instructions de fonctionnement détaillées à l'utilisateur.  
Pour un aperçu rapide des instructions, veuillez consulter le Poster d'installation.

## Contenu de la boîte

La boîte du produit devrait contenir les éléments suivants:

- *Moniteur à écran plat*
- *Prospectus d'information*
- *Livret de garantie limitée de Lenovo (en option)*
- *Support*
- *Base*
- *Tournevis*
- *Vis x 2*
- *Cordon d'alimentation*
- *Câble analogique (écrans VGA)*



## Notice d'utilisation

Pour installer votre moniteur, référez-vous aux illustration ci-dessous.

**Remarque :** Ne touchez pas l'écran du moniteur. L'écran est en verre et peut être endommagé par une manipulation violente ou une pression excessive.



1. Placez votre moniteur sur une surface douce et plate avec l'écran orienté vers le bas.
2. Utilisez un tournevis pour serrer les vis situées sur le support et fixez solidement le support sur le moniteur.
3. Insérez le crochet de support dans le moniteur jusqu'à ce qu'il se fixe.

**Remarque :** Pour installer un support de fixation VESA, veuillez voir "Installation murale (optionnel)" à la page 2-10.

---

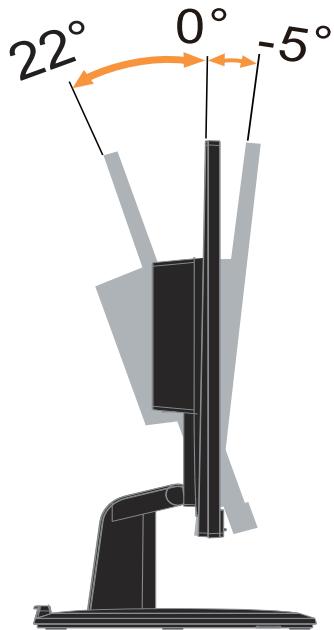
## Description du produit

Cette section contient des informations sur le réglage de la position du moniteur, des paramètres du menu et l'utilisation de la fente de câble de verrouillage.

### Types de réglages

#### Angle

Veuillez vous référer à l'illustration ci-dessous pour un exemple de la plage d'inclinaison.



## Contrôles du moniteur

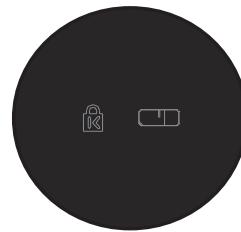
Les touches de contrôle du panneau vous permettent d'accéder à diverses fonctions.



Pour plus d'informations sur l'utilisation de ces touches de contrôle, référez-vous à “Réglage de l'image de votre moniteur” à la page 2-3.

## Fente de câble de verrouillage

Votre moniteur est équipé d'une fente de câble de verrouillage qui est située à l'arrière de votre moniteur..



## Installation de votre moniteur

Cette section contient des informations pour vous aider à installer votre moniteur.

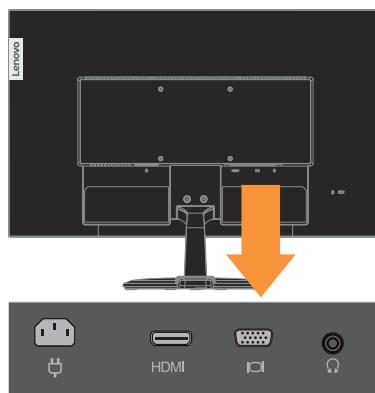
### Connexion et mise en marche de votre moniteur

**Remarque :** Lisez attentivement la section Informations de sécurité sur la page iii avant de débuter cette procédure.

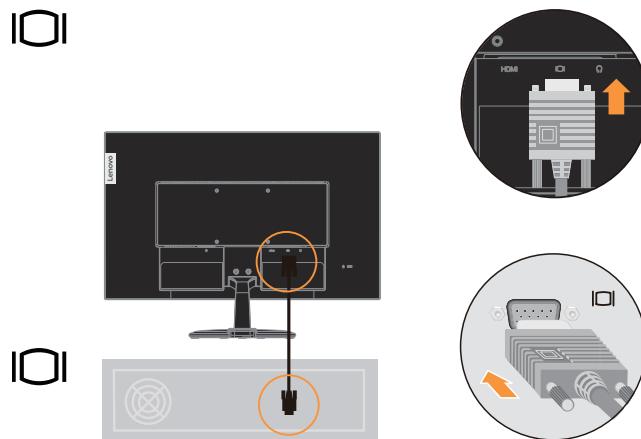
1. Éteignez votre ordinateur et tous les périphériques connectés puis débranchez le cordon d'alimentation de l'ordinateur.



2. Branchez les câbles en suivant les indications des icônes ci-dessous.



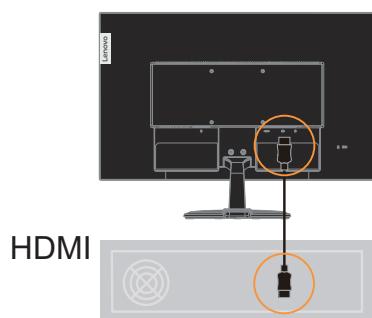
3. Pour un ordinateur avec une connexion par Câble analogique.



4. Pour un ordinateur avec une connexion HDMI.

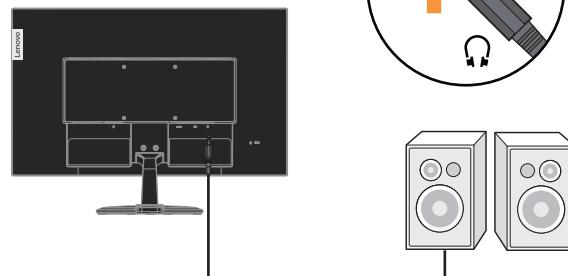
**Remarque :** Lenovo conseille aux clients qui doivent utiliser l'entrée HDMI sur leur moniteur d'acheter le « Câble HDMI/HDMI OB47070 de Lenovo »  
[www.lenovo.com/support/monitor-accessories](http://www.lenovo.com/support/monitor-accessories)

HDMI



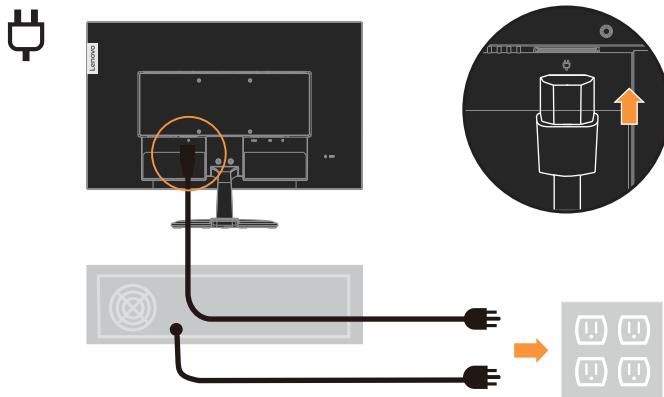
5. Branchez le câble audio du haut-parleur sur la prise audio du moniteur pour transférer la source audio depuis HDMI.

**Remarque :** La sortie audio est en mode HDMI.

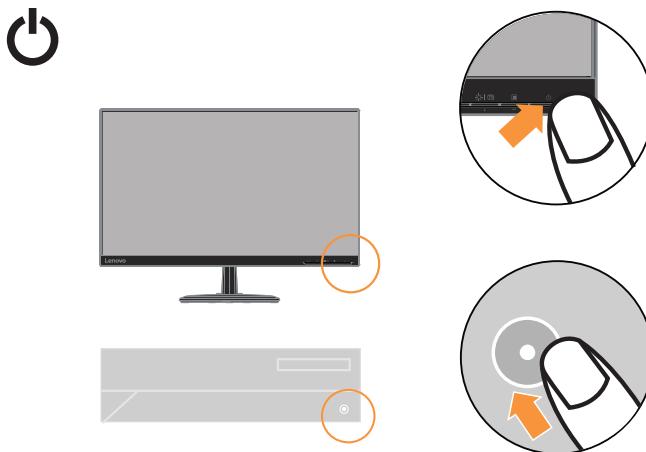


6. Branchez le cordon d'alimentation sur le moniteur puis branchez le cordon d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur sur des prises de courant avec terre.

**Remarque :** Vous ne devez utiliser qu'un cordon d'alimentation qui a été certifié pour cet appareil. Les normes nationales d'installation et/ou les règlements sur les équipements doivent être respectés. Un cordon d'alimentation certifié, pas plus léger qu'un câble flexible ordinaire en polyvinyle de chlorure conformément à IEC 60227 (désignation H05VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup> ou H05VVH2-F2 3G 0,75 mm<sup>2</sup>) doit être utilisé. Sinon un câble flexible à base de caoutchouc synthétique, conformément à IEC 60245 (désignation H05RR-F 3G 0,75mm<sup>2</sup>) doit être utilisé.



7. Mettez le moniteur et l'ordinateur sous tension.



8. Lorsque vous installez le pilote du moniteur, téléchargez le pilote correspondant au modèle de votre moniteur sur le site Web Lenovo : [http://support.lenovo.com/docs/C24\\_25](http://support.lenovo.com/docs/C24_25). Reportez-vous à la section ““Installation manuelle du pilote du moniteur” à la page 3-5” pour installer le pilote.



---

## Chapitre 2. Réglage et utilisation de votre moniteur

Cette section contient des informations sur le réglage et l'utilisation de votre moniteur.

---

### Confort et accessibilité

Une bonne ergonomie d'utilisation est importante pour améliorer l'utilisation de votre ordinateur et réduire le risque de blessure. Organisez votre espace de travail et les appareils que vous utilisez en fonction de vos besoins et du type de travail. De plus, utilisez une bonne éthique de travail pour maximiser vos performances et confort lorsque vous utilisez votre ordinateur. Pour des informations plus détaillées sur ces sujets, visitez le site Web Healthy Computing sur : <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

### Organiser votre espace de travail

Utilisez une surface de travail avec une hauteur appropriée et suffisamment d'espace pour vous permettre de travailler en confort.

Organisez votre espace de travail avec les appareils et les matériaux que vous allez utiliser. Gardez votre espace de travail propre, arrangez les objets que vous utilisez normalement et placez les objets que vous utilisez le plus souvent, comme la souris de l'ordinateur ou un téléphone, à portée de main.

La disposition des appareils et les réglages ont un rôle important sur votre position de travail. Les sujets suivants expliquent comment faire pour optimiser les réglages de l'appareil pour obtenir une bonne position de travail.

### Position de votre moniteur

Installez et ajustez le moniteur de votre ordinateur pour une vue confortable en suivant les conseils suivants:

- La distance de visualisation recommandée entre l'œil et l'écran du moniteur est de 1,5 fois la diagonale de l'écran. Les solutions pour respecter cette distance requise dans des situations de bureau exigu comprennent : éloigner le bureau du mur ou de la cloison pour faire de la place pour le moniteur, utiliser des écrans compacts ou à panneau plat en plaçant le moniteur dans le coin bureau ou placer le clavier dans un tiroir réglable pour créer une surface de travail plus profonde.
- **Hauteur du moniteur** : Positionnez le moniteur pour que votre tête et votre cou soient dans une position confortable et neutre (verticale ou droite). Si la hauteur de votre moniteur ne peut pas être ajustée, vous pouvez placer des livres ou d'autres objets lourds sous la base du moniteur pour obtenir la hauteur désirée. Une règle générale est de positionner le moniteur de façon à ce que le haut de l'écran est au même niveau ou un petit au-dessous de la hauteur de vos yeux lorsque vous êtes assis. Cependant, optimisez la hauteur du moniteur pour que la ligne de vision entre vos yeux et le centre du moniteur soit comme désirée pour la distance visuelle et le confort lorsque les muscles de vos yeux sont relaxés.
- **Angle** : Ajustez l'angle de votre moniteur pour optimiser l'apparence du contenu de l'écran et pour accommoder votre posture et angle préféré.
- **Emplacement général** : Positionnez votre moniteur de façon à réduire les reflets ou les lumières sur l'écran des lumières ou des fenêtres à proximité.

Vous trouverez ci-dessous quelques autres conseils pour une meilleure installation de votre moniteur :

- Utilisez un éclairage approprié pour le type de travail en question.
- Utilisez les contrôles de la luminosité et du contraste pour optimiser l'image sur votre écran en fonction de vos préférences visuelles.
- Gardez l'écran du moniteur propre pour que vous puissiez faire le point sur le contenu de l'écran.

Toute activité concentrée et prolongée peut être fatigante pour vos yeux. Regardez souvent hors de l'écran de votre ordinateur et concentrez-vous sur un objet distant pour permettre aux muscles de vos yeux de se reposer. Si vous avez des questions sur la fatigue des yeux ou les problèmes visuels, consultez un spécialiste de la vision pour des recommandations.

## Quelques conseils pour une bonne éthique de travail

Les informations suivantes sont un résumé des facteurs importants à prendre en compte pour vous aider à rester confortable et productif lorsque vous utilisez votre ordinateur.

- **Une bonne posture débute avec l'installation de l'équipement** : La disposition de votre espace de travail et les réglages de votre ordinateur ont un effet significatif sur votre position lorsque vous utilisez l'ordinateur. Assurez-vous d'optimiser la position et l'angle de votre équipement en suivant les recommandations indiquées dans la section "Organiser votre espace de travail" à la page 2-1 de façon à avoir une posture confortable et productive. Utilisez aussi les fonctions de réglage de votre ordinateur et les meubles de votre bureau pour accommoder vos préférences maintenant et au futur lorsque vos préférences changent.
- **Des changements mineurs dans la posture permettent d'éviter les douleurs ou les problèmes** : Si vous restez assis et travaillez souvent sur votre ordinateur, il est même plus important de faire attention à votre posture de travail. Évitez de garder la même posture pendant une période prolongée. De temps en temps, changez votre posture pour réduire le risque de douleurs ou de problèmes. Utilisez les fonctions d'ajustement du bureau ou de vos équipements pour accommoder vos préférences et changement de posture.
- **Des pauses courtes et fréquentes sont recommandées** : L'informatique est principalement une activité statique; il est donc important de faire des pauses courtes et fréquentes lorsque vous travaillez. De temps en temps, levez-vous, étendez-vous autant que possible, allez boire un verre d'eau ou faites une petite pause et arrêtez d'utiliser l'ordinateur. Une petite pause sera bonne pour votre corps, permet de changer votre posture et vous aide à rester confortable et productif lorsque vous travaillez.

## Réglage de l'image de votre moniteur

Cette section décrit les contrôles de l'utilisateur qui sont utilisés pour régler l'image de votre moniteur.

### En utilisant les contrôles d'accès direct

Les contrôles d'accès direct peuvent être utilisés lorsque le menu OSD (affichage à l'écran) n'est pas ouvert.

	Icône	Contrôle	Description
1		Input Source (Source d'entrée)	Change la source d'entrée vidéo Revenir au niveau précédent en mode OSD
		Exit (Sortie)	Touche de raccourci pour ouvrir directement le menu de sélection de la source lorsque le menu OSD n'est pas affiché sur l'écran. Appuyez dessus pour quitter l'OSD actuel ou revenir au niveau précédent. Maintenez la touche enfoncee pendant 10 secondes ; la fonction DDC/CI est alors Activée/Désactivée.
2		Auto Adjustment (Ajustement automatique)	Optimise l'image (taille, position, phase et fréquence) (Pour la source analogique [VGA] uniquement)
		Increase (Augmenter)	Appuyez dessus pour passer au dernier élément du menu. Appuyez dessus pour augmenter la valeur actuelle de la barre de réglage.
3		Brightness (Luminosité)	Touche de raccourci pour ouvrir directement la barre de réglage de la luminosité lorsque le menu OSD n'est pas affiché sur l'écran.
		 Enable Low Blue Light (Activer Faible éclairage bleu)	Appuyez et maintenez enfonce pendant 3 secondes pour activer Faible éclairage bleu
		 Disable Low Blue Light (Désactiver Faible éclairage bleu)	Appuyez et maintenez enfonce pendant 3 secondes pour désactiver Faible éclairage bleu
		Decrease (Réduire)	Appuyez dessus pour passer à l'élément suivant du menu. Appuyez dessus pour réduire la valeur actuelle de la barre de réglage.
4		Menu/OK	Appuyez dessus pour ouvrir le menu principal lorsque le menu OSD n'est pas affiché sur l'écran. Appuyez dessus pour accéder au niveau suivant du menu principal/sous-menu ou revenir au niveau précédent de la barre de réglage. Appuyez dessus pendant 10 secondes pour verrouiller/déverrouiller le menu principal.
		Enter (Entrée)	Appuyez pour entrer dans le niveau suivant de menu/sous-menu ou entrer dans le niveau précédent de la barre d'ajustement

## En utilisant les contrôles du menu OSD (affichage à l'écran)

Pour ajuster les réglages, accédez aux contrôles de l'utilisateur via le menu OSD.



Pour utiliser les contrôles:

1. Appuyez sur  $\leftarrow$  pour ouvrir le menu OSD.
2. Utilisez  $\uparrow$  ou  $\downarrow$  pour vous déplacer parmi les icônes. Sélectionnez une icône et appuyez sur  $\leftarrow$  pour accéder à la fonction correspondante. S'il y a un sous-menu, vous pouvez changer entre les options en utilisant  $\uparrow$  ou  $\downarrow$ , puis appuyez sur  $\leftarrow$  pour sélectionner cette fonction. Utilisez  $\uparrow$  ou  $\downarrow$  pour faire des réglages puis appuyez sur  $\leftarrow$  pour enregistrer.
3. Appuyez sur  $\leftarrow$  pour reculer dans les sous-menu et quitter le menu OSD.
4. Appuyez pendant 10 secondes sur  $\leftarrow$  pour verrouiller le menu OSD. Ceci empêchera des réglages accidentels dans le menu OSD. Appuyez pendant 10 secondes sur  $\leftarrow$  pour déverrouiller le menu OSD et faire à nouveau des changements dans le menu OSD.
5. Activer DDC/CI par défaut. Utilisez la touche Quitter OSD, appuyez pendant  $\leftarrow$  10 secondes pour désactiver/activer la fonction DDC/CI. Le message "DDC/CI désactivé" s'affiche sur l'écran.

Tableau 2-1. Fonctions du menu OSD

Icônes OSD dans le Menu Principal	Sous-menu	Description	Contrôles et réglages
	Brightness (Luminosité)	Pour régler la luminosité générale de l'écran.	Tous les ports d'entrée
	Contrast (Contraste)	Pour régler la différence entre les zones claires et foncées.	
	DCR	Activer le rapport de contraste dynamique. <ul style="list-style-type: none"> <li>Off (Éteint)</li> <li>On (Allumé)</li> </ul>	
	Display Mode (Mode d'affichage)	Standard/Game(Jeux)/Web/Movie(Film)/Picture(Image)	
	Scaling Mode (Mode de mise à l'échelle)	Pour sélectionner le type d'échelle de l'image. <ul style="list-style-type: none"> <li>Original AR (RA original) : même rapport d'aspect que le signal d'entrée.</li> <li>Full Screen (Plein écran) : pour agrandir l'image pour l'afficher en plein écran</li> </ul>	
	Over Drive	Amélioration du temps de réponse <ul style="list-style-type: none"> <li>Off (Éteint)</li> <li>Normal</li> <li>Extreme (Extrême)</li> </ul>	
	Automatic (Automatique)	Optimise l'image (la taille, la position, la phase et l'horloge).	
	Clock (Horloge)	permet d'ajuster le nombre de pixels balayés par balayage horizontal.	
	Phase	Permet d'ajuster la phase du signal de l'horloge des pixels.	
	Horizontal Position (Position horizontale)	Tourne l'image vers la gauche ou la droite.	
	Vertical Position (Position verticale)	Tourne l'image vers le haut ou le bas.	
	Preset mode (Mode de présélection)	Pour régler l'intensité du rouge, du vert, et du bleu. <ul style="list-style-type: none"> <li>Bluish (Plus bleu)</li> <li>Neutral (Neutre)</li> <li>Reddish (Plus rouge)</li> <li>sRGB</li> </ul>	
	Custom (Personnalisé)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Red (Rouge) : Pour augmenter ou baisser la saturation de "rouge" dans l'image.</li> <li>Green (Vert) : Pour augmenter ou baisser la saturation de "vert" dans l'image.</li> <li>Blue (Bleu) : Augmente ou diminue la saturation du "bleu" dans l'image.</li> </ul>	
	Low Blue Light (Faible éclairage bleu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>On (Allumé)</li> <li>Off (Éteint)</li> </ul>	

Tableau 2-1. Fonctions du menu OSD

Icônes OSD dans le Menu Principal	Sous-menu	Description	Contrôles et réglages
	VGA	Choisissez numérique dans Contrôles OSD lorsque vous utilisez VGA.	Tous les ports d'entrée
	HDMI	Choisissez numérique dans Contrôles OSD lorsque vous utilisez HDMI.	
	Information (Informations)	Affiche le nom du modèle, le taux de rafraîchissement et les détails sur le produit.  Cet écran ne contient aucun paramètre réglable.	
	Language (Langue)	Pour changer la langue du menu.  La langue choisie n'affecte que la langue du menu OSD. Elle n'a pas d'effets sur les logiciels utilisés avec l'ordinateur.	
	Menu Horizontal	Tourne l'OSD vers la gauche ou la droite.	
	Menu Vertical	Tourne l'OSD vers le haut ou le bas.	
	Transparency (Transparence)	0/20/40/60/80/100	
	OSD Timeout (Délai d'attente OSD)	Définissez la durée pendant laquelle l'OSD restera actif alors qu'aucune action n'est en cours (  ).	
	Reset All Settings (Réinitialiser tous les réglages)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cancel (Annuler)</li> <li>• Factory Reset (Réinitialisation d'usine)</li> </ul> Pour restaurer les réglages originaux du moniteur.	
	<p>*L'utilisation du mode Extrême (temps de réponse) peut entraîner une qualité d'affichage réduite lorsque des graphiques vidéo en mouvement rapide sont affichés.</p> <p>Les utilisateurs doivent contrôler le mode Extrême (temps de réponse) pour vérifier s'il est compatible avec les applications avec lesquelles ils souhaitent l'utiliser.</p> <p>*Le mode Faible éclairage bleu réduit le contenu à éclairage bleu.</p>		

## Sélection d'un mode d'affichage supporté

Le mode d'affichage que le moniteur utilise est contrôlé par l'ordinateur. Par conséquent, consultez le manuel de votre ordinateur pour savoir comment changer le mode d'affichage.

La taille de l'image, sa position et sa taille peuvent être changées lorsque le mode d'affichage est changé. Ceci est normal et l'image peut être réajustée en utilisant le réglage automatique de l'image et les contrôles d'image.

Contrairement aux moniteurs CRT, qui nécessitent un taux de rafraîchissement élevé pour réduire les scintillements, les écrans LCD ou la technologie de panneau plat est naturellement sans scintillement.

**Remarque :** Si votre système a été utilisé dans le passé avec un moniteur CRT et qu'il est actuellement configuré sur un mode d'affichage hors de la gamme de ce moniteur, vous devrez peut-être reconnecter temporairement le moniteur CRT pour reconfigurer le système, préféablement sur 1920 x 1080 @ 60 Hz, ce qui est une résolution commune.

Les modes d'affichage suivants ont été optimisé en usine.

Tableau 2-2. Modes d'affichage prérégisés en usine

Synchronisation	Taux de rafraîchissement (Hz)
VGA PAL	50 Hz
720x400	70 Hz
640x480	60 Hz
640x480	72 Hz
640x480	75 Hz
800x600	60 Hz
800x600	72 Hz
800x600	75 Hz
1024x768	60 Hz
1024x768	70 Hz
1024x768	75 Hz
1280x1024	60 Hz
1280x1024	72 Hz
1280x1024	75 Hz
1366x768	60 Hz
1280x800	60 Hz
1440x900	60 Hz
1600x900	60 Hz
1680x1050	60 Hz
1920x1080	60 Hz
1920x1080 (fonctionne uniquement avec l'entrée HDMI)	75 Hz

## Comprendre la fonction d'économie d'énergie

La fonction d'économie d'énergie se déclenche lorsque l'ordinateur détecte que vous n'avez pas utilisé la souris ou le clavier pendant une certaine période, que vous pouvez définir. Il y a plusieurs états, qui sont décrits ci-dessous dans le tableau suivant.

Pour des performances optimales, éteignez votre moniteur à la fin de chaque jour, ou lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période pendant la journée.

Tableau 2-3. Voyant d'alimentation

État	Voyant d'alimentation	Écran	Opération de rallumage
Allumé	Blanc	Normal	
Veille/Suspension	Orange	Vide	Appuyez sur une touche ou bougez la souris.  Il peut y avoir un petit délai avant que l'image ne réapparaisse. <b>Remarque :</b> Le mode veille s'enclenche aussi s'il n'y a pas de sortie d'image vers le moniteur.
Éteint	Éteint	Vide	Appuyez sur le bouton d'alimentation.  Il peut y avoir un petit délai avant que l'image ne réapparaisse.

## Modes de gestion de l'alimentation

Modes VESA	Synchronisation horizontale	Synchronisation verticale	Vidéo	Voyant d'alimentation	Consommation électrique
Fonctionnement normal	Active	Active	Active	Blanc	23 W (maximum)* 18 W (typique)
Mode arrêt actif	Inactive	Inactive	Éteint	Orange	Moins de 0,5 W
Arrêt	-	-	-	Éteint	Moins de 0,3 W

\* Consommation électrique maximum avec luminance max.

Ce document n'est fourni qu'à titre d'information et exprime des performances en laboratoire. Votre produit peut fonctionner différemment en fonction du logiciel, des composants et des périphériques que vous avez commandés et il n'existe aucune obligation de mettre à jour ces informations. Par conséquent, le client ne doit pas se fier à ces informations pour prendre des décisions sur les tolérances électriques ou autres. Aucune garantie d'exactitude ou d'exhaustivité n'est exprimée ni induite.

---

## Entretien de votre moniteur

Eteignez toujours le courant avant d'effectuer tout entretien sur le moniteur.

### A ne pas faire :

- Utiliser de l'eau ou des liquides directement sur le moniteur.
- Utiliser des solvants ou des substances abrasives.
- Utiliser des produits de nettoyage inflammable pour nettoyer votre moniteur ou tout autre appareil électrique.
- Toucher l'écran de votre moniteur avec des objets pointus ou abrasifs. Ce type de contact peut rayer ou endommager l'écran de façon permanente.
- Utiliser un produit de nettoyage anti-statique ou avec des additifs similaires. Ceci pourrait endommager le revêtement de l'écran.

### A faire :

- Essuyez gentiment le boîtier et l'écran avec un chiffon doux et légèrement humidifié avec de l'eau.
- Enlevez la graisse ou les empreintes de doigts avec un chiffon légèrement humidifié avec un détergent doux.

---

## Démonter la base et le stand du moniteur

Etape 1 : Placez le moniteur sur une surface douce et plane.

Etape 2 : Démontez les vis du stand avant de détacher la base et le stand du moniteur.



---

## Installation murale (optionnel)

Référez-vous aux instructions fournies avec le kit d'installation de la base. Pour convertir votre écran LCD, d'un écran de bureau à un écran mural, procédez de la manière suivante :

Étape 1 : Vérifiez que le bouton d'alimentation est sur Éteint et débranchez le cordon d'alimentation.

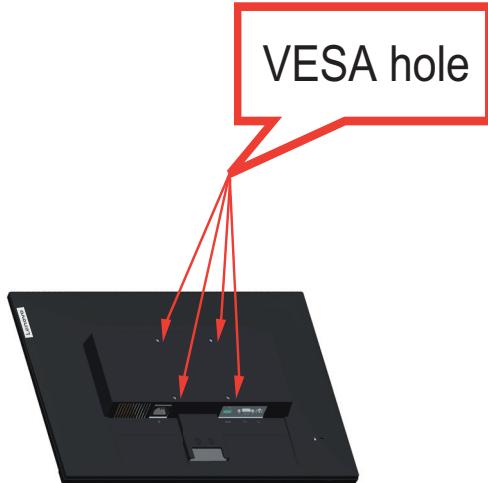
Étape 2 : Étendez l'écran LCD face vers le bas sur une serviette ou une nappe.



Étape 3 : Démontez la base et le support du moniteur, voir “Démonter la base et le stand du moniteur” à la page 2-10.



Étape 4 : Attachez le support de montage du kit de montage mural VESA (distance de 100 mm x 100 mm), avec les vis de montage VESA M4 x 10 mm.



Étape 5 : Attachez l'écran LCD au mur en suivant les instructions fournies avec le kit de montage mural.

A utiliser seulement avec un support de montage mural listé UL avec un poids/une charge minimale: 8kg

Remarque : Lorsque vous utilisez un bras flexible, n'inclinez pas le moniteur par plus de 5 degrés vers le bas.

---

## Chapitre 3. Informations de référence

Cette section contient les spécifications du moniteur, des instructions pour installer manuellement le pilote du moniteur, le guide de dépannage et les informations de service.

---

### Spécifications du moniteur

*Tableau 3-1. Spécifications du moniteur du type/modèle C24-25*

Dimensions	Profondeur	206,2 mm (8,12 pouces)
	Hauteur	403,9 mm (15,90 pouces)
	Largeur	540 mm (21,26 pouces)
Support	Angle	Plage: -5° ~ 22°
Image	Taille d'image visible	604,52 mm (23,8 pouces)
	Hauteur maximale	296,46 mm (11,67 pouces)
	Largeur maximale	527,04 mm (20,74 pouces)
	Taille des pixels	0,2745 mm (0,01 pouces)
Prise d'alimentation	Tension d'alimentation	100-240 V CA
	Courant d'alimentation max	1,5A
Consommation électrique  <b>Remarque :</b> La consommation électrique prend en compte le moniteur et l'alimentation combinée.	Fonctionnement normal	<23W (max)  <18W (typique)
	Veille/Suspension	<0,5W
	Éteint	<0,3W
	Remarque: sans USB/Webcam/haut-parleur externe	
Entrée vidéo (Analogique)	Interface	VGA
	Signal d'entrée	Raccordement direct analogique, 75 ohms 0,7V
	Adressabilité horizontale	1920 pixels (max)
	Adressabilité verticale	1080 lignes (max)
	Fréquence d'horloge	205 MHz
HDMI	Interface	HDMI
	Signal d'entrée	VESA TMDS (Panel Link™)
	Adressabilité horizontale	1920 pixels (max)
	Adressabilité verticale	1080 lignes (max)
	Fréquence d'horloge	205 MHz

*Tableau 3-1.* Spécifications du moniteur du type/modèle C24-25

Communications	VESA DDC/CI	
Modes d'affichages supportés	Fréquence horizontale	30 KHz - 83 KHz
	Fréquence verticale	48 Hz - 75 Hz
	Résolution native	1920 x 1080 à 60 Hz
Température	Utilisation	0° à 40° C (32° à 104° F)
	Stockage	-20° à 60° C (-4° à 140° F)
	Expédition	-20° à 60° C (-4° à 140° F)
Humidité	Utilisation	10% à 80% sans condensation
	Stockage	5% à 95% sans condensation
	Expédition	5% à 95% sans condensation

## Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes pendant l'installation ou l'utilisation de votre moniteur, essayez de les résoudre vous-même. Avant d'appeler votre fournisseur ou Lenovo, essayez les actions recommandées ci-dessous pour résoudre votre problème.

Tableau 3-2. Guide de dépannage

Problème	Cause probable	Actions recommandées	Référence
Les mots « Hors plage » s'affichent sur l'écran et le voyant d'alimentation clignote en blanc.	Le système est réglé sur un mode d'affichage qui n'est pas supporté par le moniteur.	<p>Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et ajustez le mode d'affichage dans la plage spécifiée pour votre nouveau moniteur.</p> <p>Si vous utilisez un système Windows, redémarrez l'ordinateur en mode de sécurité puis sélectionnez un mode d'affichage supporté pour votre ordinateur.</p> <p>Si ces options ne marchent pas, contactez le Service clientèle.</p>	“Sélection d'un mode d'affichage supporté” à la page 2-7
La qualité de l'image est inacceptable.	Le câble de signal vidéo n'est pas correctement branché sur le moniteur ou sur l'ordinateur.	Assurez-vous que le câble de signal est correctement branché sur le système et sur le moniteur.	“Connexion et mise en marche de votre moniteur” à la page 1-5
	Le réglage des couleurs est incorrect.	Choisissez un autre réglage des couleurs dans le menu OSD.	“Réglage de l'image de votre moniteur” à la page 2-3
	La fonction de réglage automatique d'image n'a pas été exécutée.	Exécutez le réglage automatique d'image.	“Réglage de l'image de votre moniteur” à la page 2-3
Le voyant d'alimentation est éteint et il n'y a aucune image.	<ul style="list-style-type: none"><li>Le bouton d'alimentation du moniteur n'est pas allumé.</li><li>Le cordon d'alimentation est mal branché ou détaché.</li><li>La prise de courant ne marche pas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.</li><li>Vérifiez que la prise de courant est sous tension.</li><li>Allumez le moniteur.</li><li>Essayez d'utiliser un cordon d'alimentation différent.</li><li>Essayez d'utiliser une prise de courant différente.</li></ul>	“Connexion et mise en marche de votre moniteur” à la page 1-5
L'écran est vide et le voyant d'alimentation est orange.	Le moniteur est en mode Veille/Suspension.	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur une touche du clavier ou bougez la souris pour le réactiver.</li><li>Vérifiez les réglages de Options d'alimentation de votre ordinateur.</li></ul>	“Comprendre la fonction d'économie d'énergie” à la page 2-8

Tableau 3-2. Guide de dépannage

Problème	Cause probable	Actions recommandées	Référence
Le voyant d'alimentation est orange mais il n'y a aucune image.	Le câble de signal vidéo n'est pas correctement branché ou est détaché du moniteur ou de l'ordinateur.	Vérifiez que le câble vidéo est correctement branché sur l'ordinateur.	“Connexion et mise en marche de votre moniteur” à la page 1-5
	Les réglages de la luminosité et du contraste du moniteur sont au minimum.	Ajustez les réglages de la luminosité et du contraste du moniteur avec le menu OSD.	“Réglage de l'image de votre moniteur” à la page 2-3
Un ou plusieurs des pixels apparaît décoloré.	Ceci un phénomène spécifique aux écran LCD et n'est pas un défaut de fabrication.	S'il y a plus de cinq pixels ne marchant pas, contactez le Service clientèle.	Appendice A. “Service et support” à la page A-1
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lignes dans les textes ou image floue.</li> <li>Lignes horizontales ou verticales dans l'image.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les paramètres de l'image n'ont pas été optimisés.</li> <li>Le paramétrage des Propriétés d'affichage de votre système n'a pas été optimisé.</li> </ul>	<p>Ajustez les paramètres de résolution de votre système pour les faire correspondre à la résolution native de ce moniteur. 1920 x 1080 à 60 Hz.</p> <p>Exécutez le réglage automatique d'image. Si le réglage automatique de l'image ne résout pas le problème, exécutez un réglage manuel d'image.</p>	“Réglage de l'image de votre moniteur” à la page 2-3
		En résolution native, vous pouvez optimiser encore d'avantage l'affichage en ajustant le paramètre Dots Per Inch (DPI, points par pouce) de votre système.	“Sélection d'un mode d'affichage supporté” à la page 2-7
			Voir la section Avancé des propriétés d'affichage de votre système.

## Réglage manuel d'image

Si le réglage automatique de l'image ne permet pas d'obtenir la qualité d'image escomptée, utilisez le réglage manuel de l'image. (pour les écrans analogiques (VGA) uniquement)

**Remarque :** Votre moniteur doit être sous tension pendant environ 15 minutes, le temps qu'il chauffe.

- Appuyez sur  pour quitter le menu OSD.
- Utilisez  ou  pour sélectionner  puis appuyez sur  pour accéder.
- Utilisez  ou  pour sélectionner Manuel puis appuyez sur  pour y accéder.
- Utilisez  ou  pour sélectionner le paramètre **Clock (Horloge)** ou **Phase**.
  - Clock (Horloge)** : (fréquence de pixel) permet d'ajuster le nombre de pixels balayés par balayage horizontal. Si la fréquence est incorrecte, l'écran affiche des rayures verticales et l'image n'a pas la bonne largeur.
  - Phase** : permet d'ajuster la phase du signal de l'horloge des pixels. Un mauvais réglage de la phase va générer des perturbations horizontales dans les images lumineuses.
- Lorsque l'image ne semble plus présenter d'anomalie, sélectionnez Save (Sauvegarder) pour enregistrer les réglages de **Clock (Horloge)** et de **Phase**.
- Appuyez sur  pour quitter le menu OSD.

## Installation manuelle du pilote du moniteur

Vous trouverez ci-dessous les étapes pour installer manuellement le pilote du moniteur sous Microsoft Windows 7, Microsoft Windows 10.

### Installation du pilote du moniteur sous Windows 7

Pour utiliser la fonction Plug & Play de Microsoft Windows 7, suivez cette méthode:

1. Éteignez l'ordinateur et tous les périphériques connectés.
2. Assurez-vous que le moniteur est correctement connecté.
3. Allumez le moniteur et l'ordinateur. Attendez que Windows 7 soit prêt sur votre ordinateur.
4. Depuis le site Web de Lenovo [http://support.lenovo.com/docs/C24\\_25](http://support.lenovo.com/docs/C24_25), trouvez le pilote de moniteur correspondant et téléchargez-le sur le PC auquel ce moniteur est connecté (par exemple un ordinateur de bureau).
5. Ouvrez la fenêtre **Display Properties (Propriétés d'affichage)** en cliquant sur Start (Démarer), Control Panel (Panneau de configuration) et l'icône **Hardware and Sound (Périphériques et son)** puis cliquez sur l'icône **Display (Affichage)**.
6. Cliquez sur l'onglet **Change the display settings (Changer les réglages d'affichage)**.
7. Cliquez sur l'icône **Advanced Settings (Réglages avancés)**.
8. Cliquez sur l'onglet **Monitor (Moniteur)**.
9. Cliquez sur le bouton **Properties (Propriétés)**.
10. Cliquez sur l'onglet **Driver (Pilote)**.
11. Cliquez sur **Update Driver (Mettre à jour le pilote)**, puis cliquez sur **Browse the computer to find the driver program (Naviguer l'ordinateur pour trouver le programme de pilote)**.
12. Choisissez **Pick from the list of device driver program on the computer (Choisir dans une liste des programmes de pilote de périphérique sur l'ordinateur)**.
13. Cliquez sur le bouton **Hard Disk (Disque dur)**. En cliquant sur le bouton **Browse (Parcourir)**, parcourez et pointez le chemin suivant :  
**X:\Monitor Drivers\Windows 7**  
(Où X représente « le dossier dans lequel le pilote téléchargé se trouve » (par exemple un ordinateur de bureau)).
14. Sélectionnez le fichier « **c24-25.inf** » et cliquez sur le bouton **Open (Ouvrir)**.  
Cliquez sur le bouton **OK**.
15. Dans la nouvelle fenêtre, sélectionnez **C24-25** et cliquez sur **Next (Suivant)**.
16. Une fois l'installation terminée, supprimez tous les fichiers téléchargés et fermez toutes les fenêtres.
17. Redémarrez le système. Le système sélectionne automatiquement le taux de rafraîchissement maximal et le profil de couleur correspondant.

## Installation du pilote du moniteur sous Windows 10

Pour utiliser la fonction Plug & Play de Microsoft Windows 10, suivez cette méthode:

1. Éteignez l'ordinateur et tous les périphériques connectés.
2. Assurez-vous que le moniteur est correctement connecté.
3. Allumez le moniteur et l'ordinateur. Attendez que Windows 10 soit prêt sur votre ordinateur.
4. Depuis le site Web de Lenovo [http://support.lenovo.com/docs/C24\\_25](http://support.lenovo.com/docs/C24_25), trouvez le pilote de moniteur correspondant et téléchargez-le sur le PC auquel ce moniteur est connecté (par exemple un ordinateur de bureau)
5. Depuis le bureau, déplacez la souris vers le coin inférieur gauche de l'écran, cliquez-droit et sélectionnez **Control Panel (Panneau de contrôle)**, puis double-cliquez sur l'icône **Hardware and Sound (Pérophériques et son)**, et cliquez sur **Display (Affichage)**.
6. Cliquez sur l'onglet **Change the display settings (Changer les réglages d'affichage)**.
7. Cliquez sur l'icône **Advanced Settings (Réglages avancés)**.
8. Cliquez sur l'onglet **Monitor (Moniteur)**.
9. Cliquez sur le bouton **Properties (Propriétés)**.
10. Cliquez sur l'onglet **Driver (Pilote)**.
11. Cliquez sur **Update Driver (Mettre à jour le pilote)**, puis cliquez sur **Browse the computer to find the driver program (Naviguer l'ordinateur pour trouver le programme de pilote)**.
12. Choisissez **Pick from the list of device driver program on the computer (Choisir dans une liste des programmes de pilote de périphérique sur l'ordinateur)**.
13. Cliquez sur le bouton **Hard Disk (Disque dur)**. En cliquant sur le bouton **Browse (Parcourir)**, parcourez et pointez le chemin suivant :  
**X:\Monitor Drivers\Windows 10**  
(Où X représente « le dossier dans lequel le pilote téléchargé se trouve » (par exemple un ordinateur de bureau)).
14. Sélectionnez le fichier « **c24-25.inf** » et cliquez sur le bouton **Open (Ouvrir)**.  
Cliquez sur le bouton **OK**.
15. Dans la nouvelle fenêtre, sélectionnez **C24-25** et cliquez sur **Next (Suivant)**.
16. Une fois l'installation terminée, supprimez tous les fichiers téléchargés et fermez toutes les fenêtres.
17. Redémarrez le système. Le système sélectionne automatiquement le taux de rafraîchissement maximal et le profil de couleur correspondant.

Sur les moniteurs LCD, contrairement aux moniteurs CRT, un taux de rafraîchissement plus élevé n'améliore pas la qualité d'affichage. Lenovo recommande que vous utilisez la résolution 1920 x 1080 avec un taux de rafraîchissement de 60 Hz, ou 640 x 480 avec un taux de rafraîchissement de 60 Hz.

## Aide supplémentaire

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre votre problème, contactez le Centre de support de Lenovo. Pour plus d'informations sur comment contacter le Centre de support, référez-vous à Appendice A. "Service et support" à la page A-1

---

## Appendice A. Service et support

Les informations suivantes décrivent le support technique qui est disponible pour votre produit, pendant la période de garantie ou la durée de vie du produit. Reportez-vous à la Déclaration de garantie limitée de Lenovo pour plus de détails sur les termes de la garantie de Lenovo.

---

### Enregistrement de votre option

Enregistrez votre produit pour recevoir les services du produit, les mises à jour du support, ainsi que des accessoires d'ordinateur gratuits ou avec un discount. Visitez:  
<http://www.lenovo.com/register>

---

### Support technique en ligne

Le support technique en ligne est disponible pendant la durée de vie de votre produit sur:  
<http://www.lenovo.com/support>

Pendant la période de garantie, une assistance est disponible pour le remplacement du produit ou l'échange des composants défectueux. De plus, si votre option est installée sur un ordinateur Lenovo, vous pourriez avoir droit au service à votre emplacement. Un représentatif de support technique de Lenovo peut vous aider à déterminer la meilleure alternative.

---

### Support technique par téléphone

Le support d'installation et de configuration, via le Centre de service clientèle, sera disponible jusqu'à 90 jours après que l'option a été retirée du marché. Après cette période, le support sera annulé ou sera payant, à la seule discréction de Lenovo. Un support additionnel sera aussi disponible, pour un frais nominal.

Avant de contacter un représentant de support technique de Lenovo, assurez-vous de bien avoir les informations suivantes avec vous : le nom et le numéro de l'option, la preuve d'achat, la marque de l'ordinateur, le modèle, le numéro de série et le manuel, les mots exacts de tout message d'erreur, la description du problème et les informations de configuration des périphériques et des logiciels de votre système.

Votre représentant de support technique voudra peut-être vous guider à travers le problème étape par étape sur l'ordinateur pendant l'appel.

Les numéros de téléphones sont sujets à des modifications sans préavis. La liste des numéros les plus récents du Support de Lenovo est disponible sur : <http://www.lenovo.com/support>

Pays ou région	Numéro de téléphone
Chine	400-990-8888
Afrique du Sud	800982393
Argentine	0800-444-2722 (Espagnol)
Australie	1300-557-073
Autriche	800295730(Alemand)
Belgique	80076524(Français, Hollandais)
Bolivie	800-100-764 (Espagnol)

---

## Appendice B. Avertissements

Lenovo ne propose pas les produits, services et dispositifs évoqués dans ce document dans tous les pays. Consultez votre représentatif de Lenovo pour plus d'informations sur les produits et les services actuellement disponibles dans votre région. Toute référence à un produit, un programme ou un service de Lenovo n'indique pas nécessairement qu'un produit, un programme ou un service de Lenovo est utilisé. Tout produit, programme ou service de même fonctionnalité ne disposant pas de la propriété intellectuelle de Lenovo peut être utilisé à sa place.

Il reste cependant de la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer et de vérifier le fonctionnement de tout autre produit, programme ou service.

Lenovo peut utiliser des brevets ou des brevets en instance pour protéger certaines parties de ce manuel. La possession de ce manuel ne vous confère aucun droit à ces brevets. Vous pouvez envoyer toute demande de licence, par écrit, à :

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO FOURNIT CETTE PUBLICATION "TELLE QUELLE" SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, NI EXPRESSE NI IMPLICITE, INCLUANT, MAIS NON LIMITÉE A, LES GARANTIES IMPLICITES DE NON-VIOLATION, COMMERCIALISATION OU APTITUDE CONCERNANT UN SUJET PARTICULIER. Certaines juridictions n'autorisent pas les clauses de non-responsabilité de garanties expresses ou implicites dans certaines transactions, c'est pourquoi ce propos ne s'applique pas à vous.

Ce manuel peut contenir des erreurs typographiques ou des erreurs techniques. Nous mettons régulièrement à jour le contenu de ce manuel; ces changements seront incorporés dans les nouvelles versions de ce manuel. Lenovo se réserve le droit d'ajouter des améliorations et/ou des modifications dans le(s) produit(s) et/ou le(s) programme(s) décrits dans ce manuel, à tout moment et sans préavis.

Les produits décrits dans ce manuel ne sont pas conçus pour être utilisés dans un système de, ou comme appareil de support artificiel de vie, où un mal fonctionnement pourrait causer des blessures ou même la mort. Les informations contenues dans ce manuel n'affectent et ne modifie en aucun cas les caractéristiques techniques ou les garanties de Lenovo. Aucune partie de ce manuel ne doit être considérée comme une garantie implicite ou explicite ou une assurance sous les droits de propriété intellectuelle de Lenovo ou d'un tiers. Toutes les informations contenues dans ce manuel sont spécifiques à certaines situations et sont présentées à titre indicatif seulement. Le résultat peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

Lenovo peut utiliser ou distribuer les informations que vous lui fournissez de toute manière qu'il juge approprié sans aucune obligation envers vous.

Toutes les références dans ce manuel à des sites Web n'appartenant pas à Lenovo sont fournies à titre indicatif seulement et cela n'indique en aucun cas une approbation du contenu de ces sites Web. Le contenu de ces sites Web ne fait pas partie du contenu de ce produit Lenovo et l'utilisation de ces sites Web est à votre propre risque.

Toutes les données de performances indiquées ici ont été déterminées dans un environnement contrôlé. En conséquence, les résultats peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation. Certaines mesures ont été faites sur des systèmes en cours de développement et il n'y a donc aucun garantie que ces mesures seront les mêmes sur tous les systèmes sur le marché. De plus, certaines mesures ont été obtenues par extrapolation. Les résultats actuels peuvent varier. Les utilisateurs de ce document doivent vérifier les données applicables à leur environnement spécifique.

---

## Informations de recyclage

Lenovo encourage les propriétaires d'équipements de technologie de l'information (TI) à recycler leur équipement en fin de vie de manière responsable. Lenovo offre une grande variété de programmes et de services pour aider les propriétaires d'équipement à recycler leur produits TI. Pour plus d'informations concernant le recyclage des produits Lenovo, veuillez consulter : <http://www.lenovo.com/recycling>

### 環境配慮に関して

#### 本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

#### 重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

### Collecte et recyclage d'un ordinateur ou d'un moniteur Lenovo usagé

Si vous êtes employé par une entreprise et souhaitez évacuer un ordinateur ou un moniteur Lenovo appartenant à cette entreprise, vous devez respecter la Loi pour la Promotion d'une Utilisation Responsable des Ressources. Les ordinateurs et les moniteurs sont classés comme déchets industriels et doivent être évacués correctement par une entreprise d'évacuation de déchets industriels certifiée par les autorités locales. Dans le respect de la Loi pour la Promotion d'une Utilisation Responsable des Ressources, Lenovo Japon propose, par son PC, des services de collecte et de recyclage pour la collecte, la réutilisation et le recyclage d'ordinateurs et de moniteurs usagés. Pour plus de détails, veuillez visiter le site Web de Lenovo sur <http://www.lenovo.com/recycling/japan>. En respect de la Loi pour la Promotion d'une Utilisation Responsable des Ressources, la collecte et le recyclage par le fabricant d'ordinateurs et de moniteurs personnels ont été mises en place le 1er octobre 2003. Ce service vous est proposé sans frais pour les ordinateurs personnels vendus après le 1er octobre 2003. Pour plus de détails, veuillez consulter le site internet de Lenovo, sur <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### Mise au rebut des composants d'ordinateurs Lenovo

Certains produits d'ordinateurs vendus au Japon peuvent utiliser des composants contenant des métaux lourds ou des substances nuisibles pour l'environnement. Afin d'évacuer correctement les composants usagés, comme les circuits imprimés ou les lecteurs, veuillez suivre les méthodes décrites ci-dessus de collecte et de recyclage d'ordinateurs ou de moniteurs usagés.

---

## Marque commerciales

Les termes suivants sont des marques commerciales déposées de Lenovo aux États-Unis et/ou dans d'autres pays:

Lenovo  
Le logo de Lenovo  
ThinkCenter  
ThinkPad  
ThinkVision

Microsoft, Windows et Windows NT sont des marques déposées du groupement d'entreprises Microsoft.

Les autres noms de produit, d'entreprise ou de service mentionnés dans ce document peuvent être des noms de marque ou des marques déposées appartenant à d'autres entreprises.

---

## **Cordons d'alimentation et adaptateurs secteur**

Utilisez uniquement les cordons d'alimentation et les adaptateurs secteur fournis par le fabricant du produit. N'utilisez pas le cordon d'alimentation CA pour d'autres appareils.